

**SUMMER
COMFORT**
NON-STOP CREATIVITY

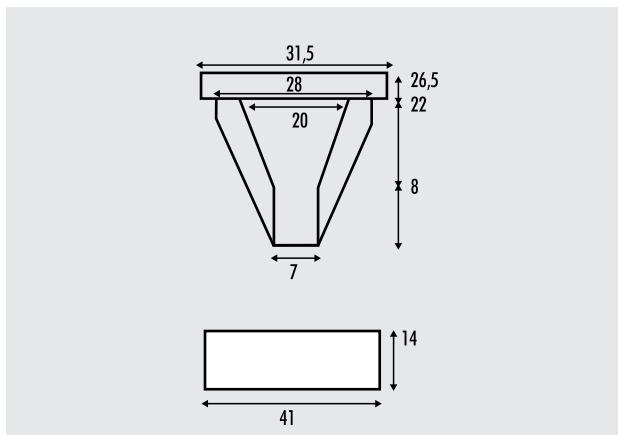
Katia®





SUMMER COMFORT

BIKINI



ES BIKINI SUMMER COMFORT

Talla única: 38-40

MATERIALES

SUMMER COMFORT col. caramelito 69, col. limón 70, col. menta 72: 1 ovillo de cada color

5 metros de cordón ELASTIC-CORD de col. amarillo 5

Nota: también se puede utilizar otro cordón que tenga un poco de elasticidad

Ganchillo: nº 3 mm

Puntos empleados

P. de cadena, p. bajo

P. listado (ver explicación)

P. Fantasía: (ver gráficos A y B)

Ver puntos básicos en:

www.katia.com/es/academy

P. listado:

* 2 vtas. col. limón,

2 vtas. col. caramelito,

2 vtas. col. menta*

Repetir de * a *.

MUESTRA DEL PUNTO

A p. bajo, ganchillo nº 3 mm

10x10 cm = 20 p. y 24 vtas.

BRAGA

Parte trasera:

Con col. limón, **montar** 14 p. de **cadeneta**, trab. a p. **listado** y a p. **fantasía** según el gráfico A.

Nota: al inicio de cada vta. trab. directamente 1 p. **bajo** como indica el grafico A.

Al ir haciendo el p. **listado** **no cortar** los hilos, ir subiéndolos por el revés de la labor, cruzando los hilos 2 p. antes de terminar la 2 vta. de un col.

Al terminar las vtas. del gráfico A, quedaran 56 p. **Cortar** los hilos y **rematar**.

Parte delantera:

Con col. caramelito, **retomar** la labor de la parte trasera por el inicio de la labor y trab. en la primera vta. de la parte trasera a p. **listado** y a p. **fantasía** según el gráfico B.

Al terminar las vtas. del gráfico B, quedaran 40 p.

Cortar los hilos y **rematar**.

Unión de las 2 partes:

Con col. limón y empezando con 1 p. **enano** en el extremo izquierdo de la parte trasera (ver gráfico C, letra A) trab. 15 p. de **cadeneta** y 1 p. **enano** en el extremo derecho de la parte delantera. **Cortar** el hilo y **rematar**.

Trab. igual en el otro extremo, empezando en el extremo izquierdo de la parte delantera hasta el extremo derecho de la parte trasera (ver gráfico C, letra B), **no cortar** el hilo y continuar trab. alrededor de las 2 partes y de las **cadenetas**, a p. **bajo** y a p. **listado**, **cerrando** cada vta. con 1

p. enano, trab. en la espalda 56 p., 15 p. en las cadenetas, 40 p. en el delantero y 15 p. en las cadenetas, total 126 p.
A 4,5 cm de largo total, **cortar** los hilos y **rematar**.

SUJETADOR

Con col. limón, **montar** 82 p. de *cadeneta*, trab. a p. *bajo* y a p. *listado*.

Nota: al inicio de vta. trab. directamente 1 p. *bajo*.
A 14 cm de largo total, **Cortar** los hilos y **rematar**.

CONFECCION Y REMATE

Cortar del cordón ELASTIC-CORD 4 tiras de 110 cm cada una, **coser** cada una de las tiras en las 4 esquinas del sujetador, dobladas por la mitad (ver gráfico D). Hacer un nudo pequeño al final de cada tira.

El sujetador se puede poner de 2 maneras:

- 1^a: En recto según el gráfico D y abrochado en la espalda.
- 2^a: En forma de pajarita, poner un cordón de ELASTIC-CORD en el medio del sujetador según el gráfico E, abrochar en la espalda el cordón inferior y el cordón superior pasar por el hombro y atar al cordón de la espalda.

2 rgs. col. caramel,
2 rgs. col. menthe*
Répéter de * à *.

ÉCHANTILLON

Avec le crochet de 3 mm, en *M. Serrée*
10x10 cm = 20 m. x 24 rgs.

BAS

Partie postérieure:

Avec le col. citron **monter** 14 *chaînettes*, tricoter en *rayures* et en *motif* en suivant le graphique A.

Remarque: au début de chaque rg. tricoter directement 1 *m. serrée* comme indiqué sur le graphique A.

Durant le tricot de la *rayure* **ne pas couper** les fils, les mettre sur l'env. de l'ouvrage, en les croisant 2 m. avant de terminer la 2ème r. d'un col.

À la fin des r. du graphique A, il y aura 56 m. **Couper** les fils et **rabattre**.

Partie antérieure:

Avec le col. caramel, **reprendre** le tricot de la partie postérieure au début de l'ouvrage et tricoter sur la première r. de la partie postérieure en *rayures* et en *motif* en suivant le graphique B.

À la fin des r. du graphique B, on aura 40 m. **Couper** les fils et **rabattre**.

Unir les 2 parties:

Avec le col. citron et en commençant par 1 *m. coulée* sur le côté gauche de la partie postérieure (v. graphique C, lettre A), tricoter 15 *chaînettes* et 1 *m. coulée* sur le côté droit de la partie antérieure.

Couper le fil et rabattre.

Tricoter de la même manière sur l'autre côté, en commençant sur le côté gauche de la partie antérieure jusqu'au côté droit de la partie postérieure (v. graphique C, lettre B), **ne pas** couper le fil et cont. à tricoter autour des 2 parties et des *chaînettes*, en *m. serrée* en *rayures*, en **rabattant** chaque r. avec 1 *m. coulée*, tricoter 56 m. sur le dos, 15 m. sur les *chaînettes*, 40 m. sur le devant et 15 m. sur les *chaînettes*, total 126 m. À 4,5 cm de hauteur, **couper** les fils et **rabattre**.

HAUT

Avec le col. citron, **monter** 82 *chaînettes*, tricoter en *m. serrée* et en *rayures*.

Remarque: au début de la r. tricoter directement 1 *m. serrée*.

FR BIKINI SUMMER COMFORT

Taille unique: 38-40

FOURNITURES

SUMMER COMFORT col. caramel 69, col. citron 70, col. menthe 72: 1 pelote pour chaque coloris

5 mètres de passepoil ELASTIC-CORD col. jaune 5

Remarque: vous pouvez également utiliser un autre passepoil qui soit légèrement élastique

Crochet: 3 mm

Points employés

Chaînette, M. Serrée

Rayures (v. Explication)

P. Fantaisie: (v. Graphiques A et B)

Voir explications dans Points de base:

www.katia.com/fr/academy

Rayures:

* 2 rgs. col. citron,

À 14 cm de hauteur, **couper** les fils et **rabattre**.

DEFINITIONS

Couper du passepoil ELASTIC-CORD 4 fils de 110 cm chacun, **coudre** chacun des fils aux 4 angles du soutien-gorge, pliés à moitié (v. graphique D). Faire un petit nœud au bout de chaque fil.

Le soutien-gorge peut-être porté de 2 manières différentes:

1er: Droit en suivant le graphique D et fermé sur la partie postérieure.

2ème: Comme papillon, introduire un passepoil d'ELASTIC-CORD au milieu du soutien-gorge en suivant le graphique E, rabattre sur la partie postérieure le passepoil inférieur et passer celui supérieur sur l'épaule et attacher le passepoil derrière.

EN BIKINI SUMMER COMFORT

One size: 8-10

MATERIALS

SUMMER COMFORT: 1 ball each of caramel color 69, lemon color 70, mint green color 72

ELASTIC-CORD: 5,1 yards (5 m) of yellow cord color 5

Note: you can also use a similar cord, as long as it has some elasticity

Crochet hook: size D3 (US) or 3 mm

Stitches

Crochet chain, Single crochet

Stripe pattern (see explanation)

Pattern st: (see graph A and B)

See basic stitches on:

www.katia.com/en/academy

Stripe pattern:

* 2 rows using lemon,
2 rows using caramel,
2 rows using mint green *
Repeat from * to *.

GAUGE

Take time to check gauge

Using size D3 crochet hook, in *Single crochet*:
20 sts and 24 rows = 4x4"

BIKINI BOTTOM

Back:

Using lemon, **chain** 14 sts, work the *Stripe pattern* in *Pattern st* following graph A.

Note: At the beginning of each row, start with 1 Single crochet as shown in graph A.

While working the *Stripe pattern* **do not cut** the strands of yarn, but instead carry them along on wrong side of work, crossing the yarn 2 sts before finishing the 2nd row of a color.

After finishing the rows in graph A, you have 56 sts.

Cut yarn and **weave in** ends.

Front:

Using caramel, **rejoin** work starting from the beginning of the bottom back. Following graph B work into the first row of the bottom back in *Stripe pattern* and in *Pattern st*.

After finishing the rows in graph B, you have 40 sts.

Cut yarn and **weave in** ends.

Join the 2 bottom parts as follows:

Using lemon and beginning with 1 *Slip st* at left edge of the bottom back (see graph C, letter A), work 15 *Chain* sts and 1 *Slip st* at right edge of the bottom front. **Cut** yarn and **weave in** ends.

Work the other side in the same way, beginning at left edge of the bottom front until you reach the right edge of the bottom back (see graph C, letter B). **Do not** cut yarn, continue to work the *Stripe pattern* in *Single crochet* along the 2 parts and along the *Chain* sts, **joining** each round with 1 *Slip st*: work 56 sts along back, 15 sts along the *Chain* sts, 40 sts along front and 15 sts along the *Chain* sts = a total of 126 sts.

When total length is 1 3/4" (4,5 cm), **cut** yarn and **weave in** ends.

TOP

Using lemon, **Chain** 82 sts and work the *Stripe pattern* in *Single crochet*.

Note: Start each row with 1 *Single crochet*.

When total length is 5 1/2" (14 cm), **cut** yarn and **weave in** ends.

FINISHING (MAKING UP)

Cut 4 lengths, each 43 1/4" (110 cm) of ELASTIC-

CORD. **Sew** each of the lengths to each of the 4 corners of the top, folding them in half (see graph D). Tie a small knot at the end of each cord.

The top can be worn in 2 different ways:

1st: In a straight way following graph D and tying it across the back.

2nd: In the shape of a bow tie, with a length of the ELASTIC-CORD in the center of the top following graph E, tying the bottom cord to the back and the top cord across the shoulder, tying it to the back cord.

Tijdens het haken v.d. *streepsteek*, de draden **niet afknippen**, deze omhoog halen aan de verkeerde kant v.h. werk, kruis hierbij de draden 2 st. vóór het beëindigen v.d. 2^e toer van een kleur.

Bij het beëindigen v.d. toeren van grafiek A, zijn er 56 st. **Afhechten** en de draden **wegwerken**.

Deel voorkant:

Met kl. karamel, het werk v.h. deel v.d. achterkant **opnemen** bij het begin v.h. werk en haak over eerste toer v.h. deel v.d. achterkant in *streepsteek* de *fantasiesteek* volgens grafiek B.

Bij het beëindigen v.d. toeren van grafiek B, zijn er 40 st. **Afhechten** en de draden **wegwerken**.

Samennemen v.d. 2 delen:

Met kl. citroengeel en beginnend met 1 *halve vaste* aan het linker uiteinde v.h. deel v.d. achterkant (zie grafiek C, letter A), 15 *lossen* en 1 *halve vaste* haken aan het rechter uiteinde v.h. deel v.d. voorkant.

Afhechten en de draad **wegwerken**.

Haak idem over het andere uiteinde, beginnend bij het linker uiteinde v.h. deel v.d. voorkant tot aan het rechter uiteinde v.h. deel v.d. achterkant (zie grafiek C, letter B), de draad **niet** afknippen en rondom de 2 delen en de *lossen* verderhaken met *vasten* in *streepsteek*, hierbij elke toer **sluiten** met 1 *halve vaste*. Haak 56 st. over de achterkant, 15 st. over de *lossen*, 40 st. over het voorpand en 15 st. over de *lossen*, in totaal 126 st.

Bij 4,5 cm totale lengte, **afhechten** en de draden **wegwerken**.

BOVENSTUK

Met kl. citroengeel, 82 *losen* haken en haak hierover *vasten* in *streepsteek*.

Opmerking: bij het begin v.d. toer, 1 *vaste* haken.

Bij 14 cm totale lengte, **afhechten** en de draden **wegwerken**.

IN ELKAAR ZETTEN EN AFWERKEN

Knip v.h. koord ELASTIC-CORD 4 stroken van 110 cm lengte voor elke strook. **Naai** een dubbelgevouwen strook aan elk v.d. 4 hoeken v.h. bovenstuk (zie grafiek D). Maak een kleine knoop op het einde van elke strook.

Het bovenstuk kan gedragen worden op 2 manieren:

1: Recht, zoals aangegeven op grafiek D en vastgeknoopt aan de achterkant.

NL BIKINI SUMMER COMFORT

Één enkele maat: 38-40

BENODIGD MATERIAAL

SUMMER COMFORT kl. karamel 69, kl. citroengeel 70, kl. mintgroen 72: 1 bol van elke kleur

5 meter koord ELASTIC-CORD kl. geel 5

Opmerking: er kan ook een ander soort koord gebruikt worden dat een beetje elastisch is

Haaknaald: nr. 3 mm

Gebruikte steken

Lossen, vasten

Streepsteek (zie beschrijving)

Fantasiesteek: (zie grafieken A en B)

Zie basissteken bij: www.katia.com/nl/academy

Streepsteek:

* 2 toeren kl. citroengeel,

2 toeren kl. karamel,

2 toeren kl. mintgroen*

Herhaal van * tot *.

STEEKVERHOUDING

In *vasten*, haaknaald nr. 3 mm

10x10 cm = 20 st. en 24 toeren.

BROEKJE

Deel achterkant:

Met kl. citroengeel, 14 *losen* haken, haak hierover in *streepsteek* de *fantasiesteek* volgens grafiek A.

Opmerking: bij het begin van elke toer, 1 *vaste* haken zoals aangegeven op grafiek A.

2: In vlindervorm, bevestig een koord van ELASTIC-CORD in het midden v.h. bovenstuk zoals aangegeven op grafiek E, het koord v.d. onderkant vastknopen aan de achterkant en haal het koord v.d. bovenkant over de schouder en vastknopen aan het koord v.d. achterkant.

DE BIKINI SUMMER COMFORT

Einheitsgröße 42-44

MATERIAL

SUMMER COMFORT Fb. Karamell 69, Fb. Zitrone 70, Fb. Mint 72: 1 Knäuel pro Farbe

5 Meter Kordel ELASTIC-CORD Fb. Gelb 5

Hinweis: Man kann auch eine andere Kordel verwenden, die leicht elastisch ist

Häkelnadel: 3 mm

Muster

Luftmasche, Festmasche

Streifenmuster (s. Anleitung)

Fantasiemuster: (s. Häkelschrift A e B)

**Siehe Basisanweisungen auf:
www.katia.com/de/academy**

Streifenmuster:

* 2 R. Fb. Zitrone,
2 R. Fb. Karamell,
2 R. Fb. Mint*

Von * bis * wiederholen.

MASCHENPROBE

Mit der Häkelnadel 3 mm, *Festm.*

10x10 cm = 20 M. x 24 R.

SLIP

Rückseite:

Mit der Fb. Zitrone 14 *Luftm.* **anschlagen** und im *Streifenmuster* und *Motiv* nach der Häkelschrift A häk.

Hinweis: am Anfang jeder R. gleich 1 *Festm* häk. wie dies in der Häkelschrift A angegeben ist.

Bei der Verarbeitung der *Streifen* die jeweiligen Fäden **nicht abschneiden**, diese auf der Rückseite der Arbeit halten, 2 M. vor Ende der 2. R einer

Fb. die Fäden jeweils verkreuzen. Am Ende der R. der Häkelschrift A, resultieren 56 M. Die Fäden **abschneiden** und **verstauen**.

Vorderseite:

Mit der Fb. Karamell, Die Arbeit am rückwärtigen Teil am Anfang der Arbeit **aufnehmen** und über die erste R. der Rückseite in *Streifen* und *Motiv* nach der Häkelschrift B arbeiten.

Am Ende der R. der Häkelschrift B resultieren 40 M. Die Fäden **abschneiden** und **verstauen**.

Verbindung der 2 Teile:

Mit der Fb. Zitrone und mit 1 *Kettmasche* an der linken Seite des rückwärtigen Teils beginnend (s. Grafik C, Buchstabe A), 15 *Luftmaschen* und 1 *Kettmasche* auf der rechten Seite des vorderen Teils häk. Den Faden **abschneiden** und **verstauen**. Auf der anderen Seite gleich arbeiten, auf der linken Seite der Vorderseite beginnen weiter bis zur rechten Seite des rückwärtigen Teils. (s. Grafik C, Buchstabe B), den Faden **nicht abschneiden** und weiter um die 2 Teile und die *Luftmaschen* herum, *Festmaschen* und *Streifen* häk. jede R. dabei mit 1 *Kettmasche* **schließen**, 56 M. auf der Rückseite, 15 M. *Luftmaschen*, 40 M. an der Vorderseite und 15 M. *Luftmaschen*, insgesamt 126 M.
Nach 4,5 cm Höhe, die Fäden **abschneiden** und **verstauen**.

BH

Mit der Fb. Zitrone 82 *Luftmaschen* **anschlagen**, *Festmaschen* und *Streifen* häk.

Hinweis: am Anfang von jeder R. sofort gleich 1 *Festm* häk.

Nach 14 cm Höhe, die Fäden **abschneiden** und **verstauen**.

FERTIGSTELLUNG

Von der Kordel ELASTIC-CORD 4 Fäden von jeweils 110 cm **abschneiden**, jeden einzelnen Faden in den 4 Ecken des BHs **annähen**, zur Hälfte falten (s. Grafik D). Mit einem kleinen Knoten die Enden jedes Fadens sichern.

Der BH kann auf zwei Arten getragen werden:
1: Gerade, nach Grafik D wird auf der Rückseite geschlossen.

2: Wie ein Schmetterling, eine Kordel aus ELASTIC-CORD in der Mitte des BHs nach Grafik E einlegen, die untere Kordel am Rücken schließen und die

obere Kordel über die Schulter führen und die Kordel am Rücken binden.

IT BIKINI SUMMER COMFORT

Taglia unica: 42-44

MATERIALE

SUMMER COMFORT col. caramello 69, col. limone 70, col. menta 72: 1 gomitolo di ciascun colore
5 metri di cordoncino ELASTIC-CORD col. giallo 5
Nota: si può utilizzare anche un altro cordoncino che sia leggermente elastico

Uncinetto: 3 mm

Punti impiegati

Catenella, M. Bassa

M. Rigata (v. Spiegazione)

P. Fantasia: (v. Grafici A e B)

Vedi Istruzioni di Base su:

www.katia.com/it/academy

M. Rigata:

* 2 f. col. limone,
2 f. col. caramello,
2 f. col. menta*
Ripetere da * a *.

CAMPIONE

Con l'uncinetto da 3 mm, a *M. Bassa*
10x10 cm = 20 m. x 24 f.

MUTANDINA

Parte posteriore:

Con il col. limone **avviare** 14 *catenelle*, lavorare a *m. rigata* e a *motivo* seguendo il grafico A.

Nota: all'inizio di ogni r. lavorare direttamente 1 *m. bassa* come indicato nel grafico A.

Durante la lavorazione della *m. rigata* **non tagliare** i fili, portarli su lungo il rov. del lavoro, incrociandoli 2 m. prima di terminare la 2^a r. di un col.

Alla fine delle r. del grafico A, ci saranno 56 m.

Tagliare i fili e chiudere.

Parte anteriore:

Con il col. caramello, **riprendere** il lavoro della parte posteriore all'inizio del lavoro e lavorare

sulla prima r. della parte posteriore a *m. rigata* e a *motivo* seguendo il grafico B.

Alla fine delle r. del grafico B, si avranno 40 m.

Tagliare i fili e chiudere.

Unione delle 2 parti:

Con il col. limone e cominciando con 1 *m. bassissima* sul lato sinistro della parte posteriore (v. grafico C, lettera A), lavorare 15 *catenelle* e 1 *m. bassissima* sul lato destro della parte anteriore. **Tagliare** il filo e **chiudere**.

Lavorare nello stesso modo sull'altro lato, cominciando nel lato sinistro della parte anteriore fino al lato destro della parte posteriore (v. grafico C, lettera B), **non tagliare** il filo e cont. a lavorare attorno alle 2 parti e delle *catenelle*, a *m. bassa* e *m. rigata*, **chiudendo** ogni r. con 1 *m. bassissima*, lavorare 56 m. sul dietro, 15 m. sulle *catenelle*, 40 m. sul davanti e 15 m. sulle *catenelle*, totale 126 m. A 4,5 cm di altezza, **tagliare** i fili e **chiudere**.

REGGISENO

Con il col. limone, **avviare** 82 *catenelle*, lavorare a *m. bassa* e a *m. rigata*.

Nota: all'inizio della r. lavorare direttamente 1 *m. bassa*.

A 14 cm di altezza, **tagliare** i fili e **chiudere**.

FINITURE

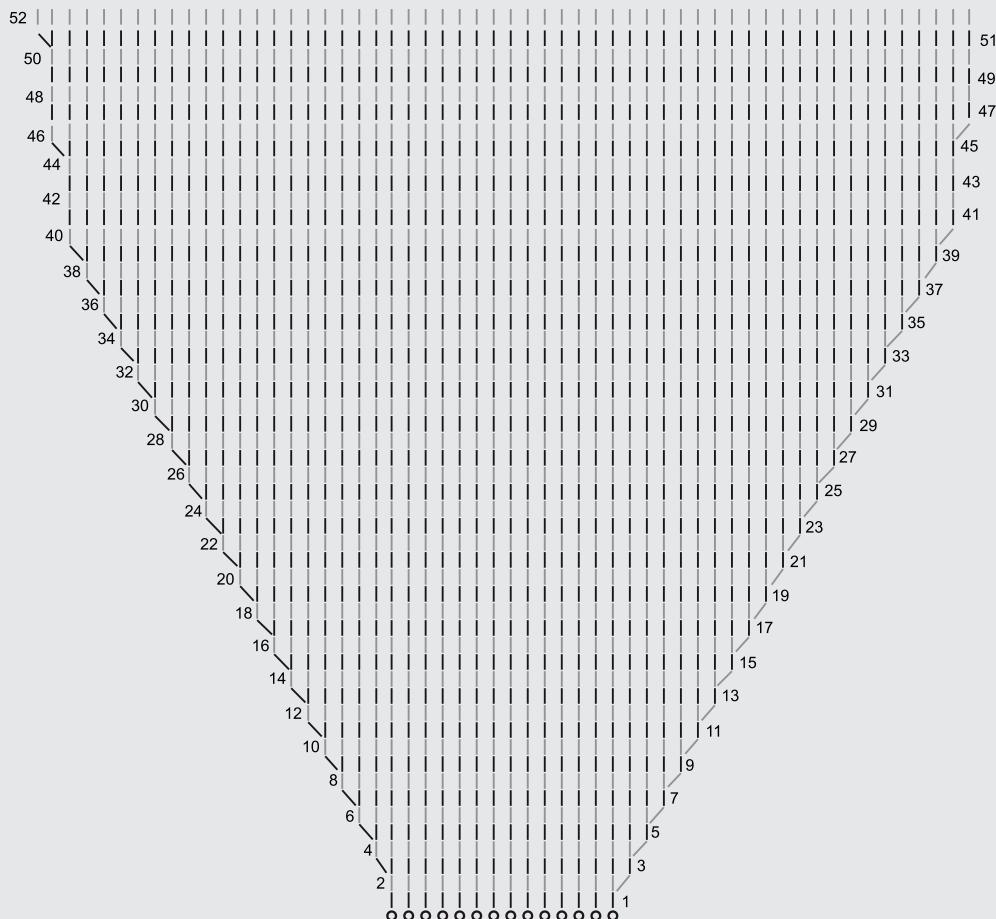
Tagliare dal cordoncino ELASTIC-CORD 4 fili di 110 cm ciascuno, **cucire** ciascun filo nei 4 angoli del reggiseno, piegati a metà (v. grafico D). Fare un piccolo nodo alla fine di ciascun filo.

Il reggiseno si può mettere in 2 modi:

1°: Dritto seguendo il grafico D e chiuso sulla parte posteriore.

2°: Come farfallina, inserire un cordoncino di ELASTIC-CORD al centro del reggiseno seguendo il grafico E, chiudere sulla parte posteriore il cordoncino inferiore e quello superiore passarlo sulla spalla e annodare il cordoncino dietro.

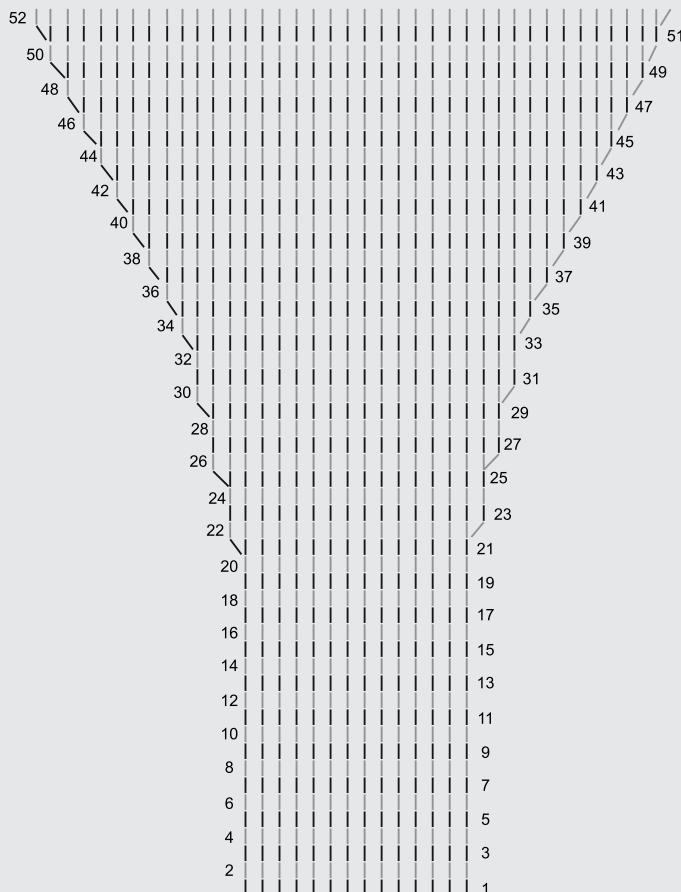
GRÁFICO A - GRAPHIQUE A - GRAPH A - GRAFIK A - HÄKELSCHRIFT A- GRAFICO A



o 1 p. de cadeneta / 1 chaînette / 1 Chain st / 1 losse / 1 Luftmasche / 1 catenella

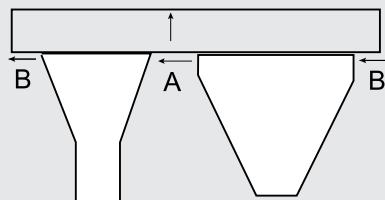
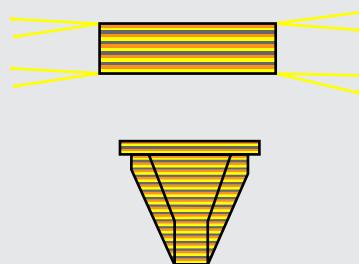
| 1 p. bajo / 1 m. serrée / 1 Single crochet / 1 vaste / Festmasche / 1 m. bassa

GRÁFICO B - GRAPHIQUE B - GRAPH B - GRAFIK B - HÄKELSCHRIFT B- GRAFICO B



o 1 p. de cadena / 1 chaînette / 1 Chain st / 1 losse / 1 Luftmasche / 1 catenella

| 1 p. bajo / 1 m. serrée / 1 Single crochet / 1 vaste / Festmasche / 1 m. bassa

GRÁFICO C - GRAPHIQUE C - GRAPH C - GRAFIEK C - GRAFIK C - GRAFICO C**GRÁFICO D - GRAPHIQUE D - GRAPH D - GRAFIEK D - GRAFIK D - GRAFICO D****GRÁFICO E - GRAPHIQUE E - GRAPH E - GRAFIEK E - GRAFIK E - GRAFICO E**